

# GACETA OFICIAL

## ORGANO DEL ESTADO

AÑO XXX.—Nº 6538

Panamá, República de Panamá, Viernes 24 de Marzo de 1933

VALOR: B/. 0.05

### CONTENIDO

#### COMISION DE RECLAMACIONES

Demandas presentadas por Panamá, contra Estados Unidos de Norte América, a nombre de Juan Añorbe.

Anexos a la demanda

#### PODER LEGISLATIVO NACIONAL

Comisiones Permanentes

#### PODER EJECUTIVO NACIONAL

##### SECRETARIA DE GOBIERNO Y JUSTICIA

Decreto 45 y 46 de 28 de Marzo

##### SECCION PRIMERA

Resoluciones 77 y 78 de 23 de Marzo

##### SECCION SEGUNDA

Resolución número 90 de 23 de Marzo

#### SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO

Decreto 55 bis, de 22 de Marzo

Movimiento en las Notarías

Movimiento en la Oficina del Registro Civil de las Personas

Movimiento en la Oficina del Registro de la Propiedad

Movimiento en la Alcaldía del Distrito Capital

Avisos y Edictos

## COMISION DE RECLAMACIONES

### B. 25.000.00 reclama Panamá de E. U. a nombre de Juan Añorbe, por haber quedado lisiado de por vida

**Añorbe era empleado del Canal de Panamá, División de Dragas en el año de 1911 y en el desempeño de sus obligaciones perdió su brazo derecho**

#### RECLAMO NUMERO 10

República de Panamá en representación de Juan Añorbe

vs.

Estados Unidos de América

#### Demandas:

La República de Panamá, en representación del ciudadano panameño Juan Añorbe, formula representación ante la Comisión General de Reclamaciones, para acción para obtener del Gobierno de Estados Unidos de América el pago de la suma de veinticinco mil balboas (B. 25.000.00), importe de los daños y perjuicios sufridos por Añorbe en 1911 estando al servicio de la Compañía del Canal. Se demanda, además, el pago de intereses desde que sea reconocida la obligación hasta la fecha en que se verifique el pago.

#### Hechos fundamentales

I.—Juan Añorbe es panameño de nacimiento. Nació el día 21 de Diciembre de 1870 en el Distrito de La Chorrera (Anexo "A").

II.—Añorbe estuvo al servicio del Canal de Panamá en el año de 1911 como empleado de la División de Dragas;

III.—En ese año, en que prestaba servicios en la División Mala, le fue trunulado el brazo derecho; quedó lisiado de por vida;

IV.—El Gobierno americano le prodigó asistencia médica en el Hospital de Ancon y le reconoció el sueldo de cincuenta dólares mensuales durante el término de un año;

V.—Añorbe, directamente, y por conducto de las autoridades panameñas ha tratado de obtener una indemnización. No lo ha obtenido a pesar de la insistencia de sus reclamos (Anexo "B");

VI.—Al Segundo y a la Cámara de Representantes de los Estados Unidos fue presentado un proyecto de ley mediante el cual se hacia extensiva a Añorbe las concesiones que otorga el acto del Congreso aprobado el 7 de Septiembre de 1916 (Anexo "C");

VII.—Añorbe no ha obtenido una reparación adecuada, de acuerdo con las realidades a la lesión sufrida, que lo incapacita para ciertos trabajos;

VIII.—Añorbe no ha hecho caja en un tercio del derecho que le asiste en esta reclamación. Sólo él tiene interés en ella.

#### Derecho:

Título 34, Libro IV del Código Civil colombiano, vigente en la Zona del Canal.

Por todo lo expuesto, el Gobierno de Panamá, en representación del ciudadano panameño Juan Añorbe, somete a la Comisión General de Reclamaciones esta demanda para que con audiencia de la parte contraria, se declare que el Gobierno de los Estados Unidos de América debe pagarle la suma de veinticinco mil pesos oro americano (B. 25.000.00) en concepto de daños y perjuicios sufridos a consecuencia de la lesión. Se demanda, además, el pago de intereses desde el reconocimiento en la obligación hasta la fecha en que se satisfaga el pago.

Gobernador Ministro,

Asiento del Gobierno de Panamá.

Panamá, Agosto 21 de 1932.

Varios anexos han sido acompañados a la demanda presentada por Panamá, a nombre de Juan Añorbe

#### ANEXO "A"

"El infrascrito, Curia Interino y Juez Electístico de la Parroquia de San Francisco de Paula de la Chorrera, Certifico:

Que en un libro de bautismos de esta Iglesia Parroquial a fechas del año de 1911 se registró la curtilla N° III siguiente:

"En la Iglesia Parroquial de San Francisco de Paula de la Chorrera a treinta y uno de Diciembre de mil ochocientos setenta y uno, ro Romualdo Bautista que nació el veinticinco del mismo mes y año hijo natural de Victoria Ortíz, fueron sus padres Eusebio Díaz que le echo agua de sacramento, a quien hace saber su obligación y parentezco y para que conste la firma. Ro- mualdo Sayas. (Rubricado) al margen se lee Juan Bautista".

Como nota particular del escribiente amanuense se puede acreditar que el aludido Juan Bautista que reza el anterior certificado como hijo natural, podrá contarse hijo legítimo por el subsiguiente matrimonio que en *Artículo Morón*, contrario al Sr. Benito Añorbe con la señora Victoria Ortíz.

Es conforme y a petición del interesado se expide en Chorrera a veinte de Agosto de mil novecientos treinta y dos.

José A. Martínez,  
Fijo.

Es fiel copia del original que reposa en esta Secretaría.

José ISAAC FARRIGA,  
Subsecretario de Relaciones Exteriores.  
Panamá, Agosto 22 de 1932.

#### ANEXO "B"

Mr. H. A. A. Smith,  
Auditor Gral. del Canal de Panamá,  
Balboa Heights, C. Z.

Sefor:

Pido a Ud. de manera respetuosa se sirva contestarme las siguientes preguntas.

1.—Si es cierto que desde el año de 1915, le vengo reclamando a Ud. para que se me acorde en el número de los trabajadores del Canal, que de acuerdo con la ley del 4 de Marzo de 1911, recibieron un año de sueldo, y más tarde, de acuerdo con la Orden Ejecutiva del 28 de Marzo de 1914, Ud. les dió dinero y fueron enviados a su país.

2.—Que también fueron beneficiados de acuerdo con las referidas Actas, empleados antiguos, y pobres que compitieron su motoria indigencia, por ser estos una carga para las autoridades del Canal.

3.—Si cuando pasó en el Congreso la Acta del 7 de Septiembre de 1916, presente mi reclamo a su despacho y Ud. me contestó que yo no podía ser beneficiado con dicha Acta, por no estar al cuidado de la Panamá Canal.

4.—Que a pesar de mis súplicas y de comprobar con mis descharcas que las veces que fui separado de la empresa fue por reducción de personal, y de tener el brazo derecho invalidado de por vida, Ud. siempre se ha negado

reconocerme en el número de los extranjeros malogrados del Canal.

Sirvase aceptar mis respetos de usted, seguro servidor.

(fdo.) Juan Añorbe.

Panamá, 16 de Agosto de 1921.  
Sefor  
Superintendente del Hospital de Ancon,  
Ancon, Z. del C.

Honorable señor Superintendente:

En el mes de Diciembre de 1917 o en Enero de 1918, no recuerdo bien en qué fecha, pasó el Departamento del Auditor del Canal de Panamá, señor Smith, una comunicación que llevó yo en persona, dirigida al Señor Superintendente, a quien tengo la honra de dirigirme, solicitando que los médicos del Hospital de Ancon me hicieran un reconocimiento, el texto de la comunicación aludida dice así, poco más o menos:

"El portador de nota Juan Añorbe necesita ser examinado por los médicos de ese Hospital, para de acuerdo con el certificado médico, poder obtener lo que le corresponde de acuerdo con el Acta del 7 de Septiembre de 1915 que destina veinte mil pesos (\$20,000) para beneficiar a los malogrados en la construcción del Canal."

Sirvase a Ud. que, como Superintendente, se ejerce, si lo es posible, enviarle copias de esa comunicación idéntica, así como también del certificado que expedieron los señores médicos que en ese entonces me reconocieron en virtud de la citada comunicación, todo a vista rápida para complementar la documentación que debo presentar mi señora, en ese efecto habiendo ante el Honorable Congreso Americano, otros documentos cuya copia de Ud. muy respetuosamente, deben regresar en los archivos del Hospital de Ancon al digne cargo de Ud.

Muchas le agradezco, señor Superintendente, que usted me haga el señalamiento de enviarle copia de los estados documentos, los cuales pueden servirme de mucha en la reclamación que he intentado ante el Congreso de los Estados Unidos de América.

En la espera de que su amabilidad me haga el servicio aludido, y con mi agradecimiento muy sincero, me suscribo de usted atento y seguro servidor,

(fdo.) Juan Añorbe.

I. C. C. 6188,  
Balboa Heights, C. Z. March 12, 1920.

Sefor:

The questions asked in your letter of March 10 are answered as follows:  
Nos. 1 and 2. Yes. Nos. 3 and 4, N.  
Respectfully,

(Sgd.) H. A. A. Smith,  
Auditor, Panama Canal.

House of Representatives, D. S.  
Washington, D. C.

Mr. Juan Añorbe,  
Panama, R. of P.

Dear Mr. Añorbe:-

Herewith you will please find letters which are self-explanatory.  
You will note from the letter of the Commissioner of the United States Employees' Commission to the Hon. James J. Davis, Secretary of Labor, that the Governor of the Panama Canal, has sole authority over the Laws to which you refer.

I have done the best that I could for you, but apparently you must look for relief from the Governor of the Canal.

Yours truly, (Sgd.) James O'Connor.

War Department,  
Washington.

March 28, 1923.

Mr. Juan Añorbe,  
Panama, R. of P.

Dear Mr. Añorbe:-

The receipt is acknowledged of your letter of March 6th relative to your request for additional compensation on account of injury sustained by you while in the service of the Isthmian Canal Commission.

Your letter is being referred to the Governor of the Panama Canal for consideration and reply, and in this connection you are advised that all correspondence regarding any further claim you may have against the Panama Canal, or any charges you may desire to make regarding the application of the injury compensation law to the employees of the Panama Canal should be addressed to the Governor of the Panama Canal, as he has full jurisdiction in matters of this kind.

Yours very truly, (Sgd.) John W. Weeks,  
Secretary of War.

Department of Labor  
Office of the Secretary  
Washington.

May 4, 1921.

Hon. James O'Connor,  
House of Representatives,  
Washington, D. C.

My Dear Congressman:

With further reference to your letter of April 22d, I am returning herewith a letter which I have received from Mr. Merrill of the United States Employees' Compensation Commission.

I regret that I am unable to be of any service in this case, but you understand, of course, that I have no authority whatever to have any action on matters of this character.

Sincerely yours, (Sgd.) James J. Davis, Secretary.

Department of Labor  
Office of the Secretary  
Washington.

Hon. James O'Connor, M. C.  
House of Representatives,  
Washington, D. C.

My Dear Mr. O'Connor:

I wish to acknowledge receipt of your letter of the 22d instant, transmitting papers relative to the case of Mr. Juan Añorbe of Panama, regarding his inability to secure employment after being injured in the service of the Panama Canal.

This is a very sad case, and I regret very much that there is nothing that I can do in the matter. Jurisdiction over these cases comes within the authority of the War Department, and the Panama Canal Commission.

I am, however, submitting the papers to the Employees Compensation Commission, and asking that they give it very careful consideration.

Very truly yours, (Sgd.) James J. Davis, Secretary.

The Panama Canal  
Canal Zone.

ICC 6188.—  
Balboa Heights, October 9, 1930.

Juan Añorbe,  
C/o Acting Superintendent,  
Dredging Division,  
Pedro Miguel, C. Z.

Sir:-

1.—Included you will find notification for you to call at Gorgas Hospital at 8 a. m. on Thursday, October 16, 1930, for the purpose of being examined by the Medical Examining Board.

2.—It is requested that you call at the Claims Bureau, Room 11, Balboa Height, some time on Monday, October 13, 1930, in connection with your claim for compensation on account of injury incurred by you while in the performance of your duties with the Isthmian Canal Commission.

Respectfully,

(Sgd.) Wm. A. Warner, Auditor, Panama Canal.  
By (Sgd.) H. Hudson, Claims Officer.

Case N° 10C 6188.—  
Balboa Heights, October 9, 1930.

Juan Añorbe,  
C/o Acting Superintendent,  
Dredging Division,  
Pedro Miguel, C. Z.

Sir:-

You are hereby directed to report to the Superintendent of Gorgas Hospital, Thursday October 16, 1930 a. m., for the purpose of submitting to a medical examination by the Medical Examining Board.

Under the provisions of the United States Employees' Compensation Act, effective September 7, 1916, after the injury and during disability the employee shall as frequently and at such times and places as may be reasonably required, submit himself to examination by a medical officer of the United States, or by a physician designated by the Governor of the Panama Canal. If the employee refuses to submit himself for, or in any way obstructs, any examinations, his right to claim compensation under that Act shall be suspended until such refusal or obstruction ceases. The compensation shall be payable from the period for which the compensation would otherwise be payable.

You should present this letter to the Superintendent of the Hospital upon reporting to him.

Respectfully, (Sgd.) H. Hudson, Claim Officer.  
C. C. and inclosure to Superintendent,  
Gorgas Hospital.—

Legación de Panamá,  
Washington.

Marzo 1º de 1917.

Señor Secretario:

Voy a permitirme presentar a Vuestra Excelencia adjunta a la presente nota, la solicitud que el ciudadano panameño, Juan Añorbe, viene haciendo desde hace algún tiempo a mi Gobierno para que apoye y proteja una petición de indemnización que ha por conducto oficial al Gobierno de Vuestra Excelencia. Lo hago así siguiendo instrucciones de mi Gobierno en la esperanza de que Vuestra Excelencia pesando las razones de justicia que asisten al infeliz que hace la petición, la acoja y recomiende debidamente para que se le recompense con alguna pensión de por vida o con una sola suma que alivie su invalidez, ocurrida al servicio del Gobierno americano en la gran obra del Canal.

Sirvase Vuestra Excelencia aceptar la seguridad de mis respetos y consideración y quedo de Vuestra Excelencia muy atento y S. S.

BELISARIO PORRAS.

Excelentísimo señor Robert Lansing, Washington, D. C.

Department of State,  
Washington.

March 12, 1917.

Sir:

I have the honor to acknowledge the receipt of your note of the 1st instant, with which you enclosed a petition of the Panama citizen Juan Añorbe for a compensation in view of the injuries incurred by him in the service of the United States on the Panama Canal.

Copies of your note and its enclosure have been forwarded to the Secretary of War for his consideration. On receipt of a reply from him, the Department will again address you.

Accept, Sir, the renewed assurances of my highest consideration.

For the Secretary of State.

Frank J. Polk.

Señor Dr. Don Belisario Porras,  
Minister of Panama

Legación de Panamá,  
Washington.

Abrial 20 de 1917.

Señor Secretario:

Para su conocimiento y fines consiguientes me es grato enviar a usted con la presente, una traducción de la nota número 22, de 17 del actual, y anexo, que me ha dirigido el señor Secretario de Estado, relativa a la reclamación del señor Juan B. Añorbe, por heridas sufridas mientras trabajaba en las obras del Canal de Panamá.

Reitero a usted mi muy atenta consideración.

BELISARIO PORRAS.

Señor don Narciso Garmy,  
Secretario de Relaciones Exteriores, Panamá.

Departamento de Estado,  
Washington.

Abrial 17 de 1917.

Sir:

Con referencia a la correspondencia anterior relativa a la reclamación del ciudadano panameño Juan B. Añorbe, por indemnización a causa de las heridas por el recibidas cuando trabajaba en la construcción del Canal de Panamá, tengo la honra de enviar a usted adjunto, para su conocimiento, copia de una carta que he recibido del Secretario de la Guerra, transcribiendo el informe rendido, en el caso, por el Gobernador del Canal de Panamá.

El informe mencionado manifiesta que Añorbe ha recibido la compensación que le fue otorgada por la Ley del Congreso de los Estados Unidos. Ninguna otra compensación debe obtenerse únicamente por medio del Congreso.

Acepte usted, señor, las seguridades de mi más distinguida consideración.

(Fdo.) Por el Secretario de Estado.

Frank J. Polk.

Señor Dr. Don Belisario Porras,  
Ministro de Panamá.

## PODER LEGISLATIVO NACIONAL

### COMISIONES PERMANENTES DE LA ASAMBLEA NACIONAL

#### Directiva

Ricardo A. Morales, Presidente.  
Saturnino Arrocha G., Primer Vicepresidente.  
J. D. Anguiano, Segundo Vicepresidente.

#### Legislación

Rosendo Jurado V., Carlos Sucre C., Alfonso Correa García, Demetrio A. Porras, Víctor, Florencio Gómez, Julián Valdés y Humberto Echeverría.

#### Relaciones Exteriores

Octavio A. Vallarino, José Isaías Fábregas, Samuel Lewis Jr.

#### Hacienda y Tesoro

Domingo Díaz Arosemena, Mario Galindo T., Raimundo Ortega Vieta, Rogelio Navarro y Carlos Augusto López.

#### Instrucción Pública

Sebastián Sucre J., José D. Crespo, Venancio E. Villarreal, Luis Carles Aleman, Octavio Herrera.

#### Agricultura y Obras Públicas

Manuel Díaz Armuelles, Rodolfo Estrípeart, E. Manuel Guardia, Pablo Othón V., Daniel Piñilla, Nicolás Delgado J., Fabio Arosemena, Sebastián Méndez, Manuel García Castillo.

## PODER EJECUTIVO NACIONAL

PRESIDENTE DE LA REPUBLICA,

Doctor, HARMODIO ARIAS

Despacho Oficial: Residencia Presidencial.

SECRETARIO DE GOBIERNO Y JUSTICIA,

Don JUAN ANTONIO JIMENEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central y Calle Tercera. Casa Particular. Vía España.

SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES,

Doctor, J. DEMOSTENES AROSEMEÑA

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, segundo piso, Avenida Central. Casa Particular. Nuevo Bella Vista.

SECRETARIO DE HACIENDA Y TESORO,

Don ENRIQUE A. JIMENEZ

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, primer piso, Avenida Central. Casa Particular. Plaza de Francia N° 4.

SECRETARIO DE INSTRUCCION PUBLICA,

Doctor, DAMASO A. CERVERA

Despacho Oficial: Edificio de Correos y Telégrafos, tercer piso, Avenida Central, Plaza de la Independencia. Casa Particular. Calle 4a. N° 30.

SECRETARIO DE AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS,

Doctor, ALEJANDRO TAPIA E.

Despacho Oficial: Palacio de Gobierno, tercer piso, Avenida Central. Casa Particular: Exposición N° 17 Calle 34 Este.

## LABOR EN GOBIERNO Y JUSTICIA

### Se declara insubsistente un nombramiento

DECRETO NUMERO 45 DE 1933  
(de 23 de marzo)

Por el cual se declara insubsistente un nombramiento.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único. Se declara insubsistente el nombramiento recalcado en el señor Evaristo González, para A-

genta Colonial en la Circunscripción de San Blas.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a los veintidós días del mes de Marzo de mil novecientos treinta y tres.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

J. A. JIMENEZ.

### Aguero Garibaldi, Agente Colonial en San Blas

DECRETO NUMERO 46 DE 1933

(de 23 de marzo)

por el cual se hace un nombramiento en San Blas.

El Presidente de la República, en uso de sus facultades legales,

DECRETA:

Artículo único. Se nombra al señor Aguero Garibaldi, Agente Colonial de la Circunscripción de San

Blas, en reemplazo del señor Evaristo González.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a los veintidós días del mes de Marzo de mil novecientos treinta y tres.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia.

J. A. JIMENEZ.

### Logra su jubilación Carolina P. de Salavarria

RESOLUCION NUMERO 77

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 77.—Panamá, 23 de Marzo de 1933.

De conformidad con el artículo 5º de la Ley 9º de 1924, el Director General de Correos y Telégrafos, dicta la siguiente Resolución:

"Resolución número 37.—Panamá Diciembre 2 de 1932.—La señora doctora Carolina P. de Salavarria, Telegrafista Principal, Jefe de la Oficina del Ramo en Colón, en el memorial que precede, solicita la gracia de jubilación a que tiene derecho por haber servido al Telégrafo por un período de más de veinte años consecutivos. La memorialista acompaña su solicitud de una documentación con la cual comprueba, su efecto de que ha servido en el Ramo

del Telégrafo por más de veinte años (20) consecutivos; en los archivos de este Departamento consta la constancia de que la señora de Salavarria, durante el tiempo de su servicio, ha observado y observa buena conducta tanto pública como privada de que ha trabajado en el servicio con honestidad, eficiencia y competencia. Por lo tanto este Despacho, RESUELVE: Concederle a la señora Carolina P. de Salavarria, Telegrafista Principal, Jefe de la Oficina del Ramo en Colón, la gracia de jubilación que solicita y que establece la Ley 111 del 29 de Diciembre de 1928.

Remitirse lo actuado a la Secretaría de Gobierno para su censura.—José de Obaldía Jiménez, Director General de Correos y Telégrafos.—Carlos Ortíz Secretario."

Por la documentación que se ha acompañado a la solicitud, se observa que la interesada se ha hecho

acreedora a la gracia que pide, en virtud de lo ordenado por el artículo 4º de la Ley 111 de 1928; pero como la Ley 9º del corriente año, sobre el Presupuesto de Rentas y Gastos para el Ejercicio Económico de Enero de 1932 a Diciembre de 1934, no señala la partida correspondiente para atender al pago de jubilaciones, hay que aprobar la resolución consultada con la salvedad que el caso requiere.

En mérito de lo expuesto,

SE RESUELVE:

Aprobar, de conformidad con el artículo 9º de la Ley 9º de 1924, la resolución consultada, con la advertencia de que dicha resolución no surtirá sus efectos legales mientras no se vote la partida correspondiente para atender a ese gasto.

Comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

J. A. JIMENEZ.

## Disfrutará Alberto Galimany de sus vacaciones

RESOLUCION NUMERO 79

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Primera.—Resolución número 79.—Panamá, 23 de Marzo de 1933.

El señor Alberto Galimany, Director de la Banda Republicana, en memoria de fecha 22 del mes que cursa, solicita al Poder Ejecutivo le conceda el mes de vacaciones que le corresponde de conformidad con el artículo 796 del Código Administrativo.

Y como este Despacho no encuen-

tra inconveniente alguno en acceder a lo solicitado por el interesado.

SE RESUELVE:

Conceder al señor Alberto Galimany, Director de la Banda Republicana, el descanso que ha solicitado y del cual comienza a disfrutar desde el día 13 de los corrientes.

Comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

J. A. JIMENEZ.

## Concédense libertad condicional a Emilio Torres

RESOLUCION NUMERO 90

República de Panamá.—Poder Ejecutivo Nacional.—Secretaría de Gobierno y Justicia.—Sección Segunda.—Resolución número 90.—Panamá, 23 de Marzo de 1933.

Un memorial dirigido a este Despacho, pide Emilio Torres Gamboa, reo del delito de hurto, quien fue condenado por el Juez Sexto de este Circuito a sufrir la pena de treinta y uno meses de prisión, que el Poder Ejecutivo le concede la gracia y rebaja que solicita y se ordena ponerlo en libertad el día 30 de Junio del año actual, fecha en que entran a regir las disposiciones de las leyes últimas citadas, si para esta fecha ha continuado observando buena conducta y no vuelve a violar la Ley penal, cosa que debe comprobar el 29 del mismo mes.

que su caso no está comprendido en ninguno de los artículos a) y b) y a), b) el y f) de los artículos 312 y 313 del Código Penal.

SE RESUELVE:

De conformidad con los artículos 20 del Código Penal, 2º de la Ley 4º de 1932 y 10º de la 5º de 1928, se concede al reo Emilio Torres Gamboa la gracia y rebaja que solicita y se ordena ponerlo en libertad el día 30 de Junio del año actual, fecha en que entran a regir las disposiciones de las leyes últimas citadas, si para esta fecha ha continuado observando buena conducta y no vuelve a violar la Ley penal, cosa que debe comprobar el 29 del mismo mes.

Comuníquese y publíquese.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Gobierno y Justicia,

J. A. JIMENEZ.

## LABOR EN HACIENDA Y TESORO

### Se deroga el Artículo 9 del Decreto 7 de 1926

DECRETO N° 55 BIS DE 1926

(de 22 de marzo)

por el cual se deroga el artículo 9º del Decreto número 7, de 2 de Febrero de 1926.

gade el artículo 9º del Decreto número 7, de 2 de Febrero de 1926.

Comuníquese y publíquese.

Dado en Panamá, a los veintidós días del mes de Marzo de mil novecientos treinta y tres.

HARMODIO ARIAS.

El Secretario de Hacienda y Tesoro.

Artículo quinto. A partir del 1º de Abril del corriente año, queda des-

E. A. JIMENEZ.

## MOVIMIENTO EN LAS NOTARIAS

NOTARIA PRIMERA

Día 22 de Marzo

Nº 230. José Pablo Solis, vende la octava parte que le comprende en cinco acciones de la sociedad "Kwong Ng Lang & Co. Limitada" al Sr. Martín Solis.

saldo del crédito que le adeudan los Sres. Israel Goldstein y Samuel Goldstein, que monta hoy a la suma de \$ 270.00.

Nº 232. El Banco Nacional cancela hipoteca al Sr. Catalino Arrecha Graell.

Nº 233. Por la cual la Sra. Zaida Herrera de Herrera, y la sociedad denominada "Shang o Sham Yap Literaria", establece la línea divisoria de dos fincas suyas situadas en esta ciudad.

Nº 230. Compañía "Cyrnos S. A." Se constituye esta sociedad anónima.

Nº 231. El Sr. Moises Cohen, traspasa al Sr. Isaac Goldstein el

## NOTARIA SEGUNDA

Día 23 de Marzo

Nº 206. Por la cual el Sr. Maximino Echevers, vende la mitad de una finca en esta ciudad al Sr. José Perfecto Echevers, por la suma de B. 2.150.00; éste asume una obligación hipotecaria y cancela la deuda al vendedor y el Sr. Darío Carrillo Echevers cancela parcialmente una hipoteca.

Nº 207. Por la cual el Sr. Mauricio Ignatious Kelcher, compra al Sr. John Rossette Stapler, la mitad de un establecimiento comercial en esta ciudad por B. 1.500.00.

Nº 208. Por la cual se protocoliza el expediente que contiene la inspecciónular sobre medidas y linderos practicada sobre varios inmuebles de propiedad del Sr. Eduardo Irazábal, ubicados en el Distrito de Arraijan, Provincia de Panamá.

Nº 209. Por la cual la Sra. Leonita Basse de Defrenne, vende a la Sra. Clementina Herrera, una finca en esta ciudad por la suma de B. 6.000.00 y ésta cancela una hipoteca.

Nº 210. Por la cual el Sr. Vicente Rodríguez González, vende a la sociedad "Villanueva y Tejera Compañía Limitada" los derechos que tiene en un contrato celebrado con el Municipio de Panamá.

Nº 211. Por la cual la "American Trade Developing Co." y la Sra. Eufrómilia Durán de Rivera, cancelan un contrato de arrendamiento sobre una finca en esta ciudad.

## EDICTO ENPLAZATORIO

El Juez Primero del Circuito de Herrera.

BLACK SABER:

Que Moisés Cedeno Bermúdez, mayor, casado, panameño, comerciante y de esta veracidad en memorial referido por el Abogado Pedro López V. ha solicitado título constitutivo de dominio de dos inmuebles asentados en terreno perteneciente a este Municipio, en la Avenida Pérez de esta ciudad, cuyas medidas, linderos y demás especificaciones relativas son las siguientes.

"Casa número 1. Linderos: Por el Norte, solar de la señora Bárbara viuda de Cedeno; al Sur, patio de la casa de la misma señora Bárbara viuda de Cedeno; al Este, la Avenida Pérez y Oeste, con patio de la casa cuyo título solicita. Medidas: Mide de frente seis (6) metros, con espalda y seis (6) centímetros, por ochos (8) metros con sesenta y seis (66) centímetros".

Casa número 2. Linderos: Al norte limita con la calle B; al Sur, con solar de la señora Bárbara viuda de Cedeno; Este, la Avenida Pérez y Oeste, con patio de la misma casa. Medidas: Mide de frente seis (6) metros con veinte centímetros (20), por ocho (8) metros con veinticuatro (24) centímetros de fondo.

Amboas casas tienen sus respectivos fondos de patio cercados con alambre. Ambas construcciones son de madera, techo de tejas, paredes de quincha y de un solo piso.

Por tanto, en acatamiento del artículo 1835 del Código Judicial, se fija el presente Edicto en la sala de la Secretaría del Tribunal, por el término de treinta días hábiles, hoy veinte de Julio de mil novecientos treinta y dos para que todo el que crea tener derecho a los inmuebles descritos, lo haga valer oportunamente. En esta misma fecha se entregan al interesado dos copias para su publicidad en el Órgano Oficial y en el periódico de esta localidad.

El Juez.

JOSE M. HUERTA

El Secretario.

L. Crispino

8 V. 1

## Oficina Central de Registro del Estado Civil de las Personas

CUADRO que demuestra los documentos enviados por los Alcaldes y Corregidores de la República al Registro Central del Estado Civil, durante el mes de Noviembre de 1932.

## PROVINCIA DE COLÓN.

DISTRITOS Y CORREGIMIENTOS	CUPONES DE NACIMIENTOS				PARTES DE MATRIMONIOS		PARTES DE DEFUNCIÓN				ACTAS DE VENCINDAD	
	Varones		Mujeres		C.	R.	Mayores		Menores		Varones	Mujeres
	Legítimos	Naturales	Legítimos	Naturales			V.	R.	V.	R.		
COLÓN.	27	22	25	23			23	7	22	8		
Boca Grande.												
Limon.												
Cir.												
Ciricio (Cuipo).												
Majigal.												
Puerto Piñón.												
Monte Lirio.												
Nuevo San Juan.												
Catáv.												
Santa Rosa.												
El Vigia.												
CHAGRES.												
La Encantada.												
Lagarto.												
Piñas.												
Salud.												
DONOSO.												
Coche del Norte.												
Miguel de la Borda.												
Gobea.												
Rio Indio.												
PORTOBELLO.												
Garrote.												
Isla Grande.												
Maria Chiquita.												
SANTA BARBARA (Palenque).	2		1				2		1	1		
Chango.												
Culebra.												
Nombra de Diosa.												
Barqueta Indio.	4		1				2		1	1		
Viento Frio.												
Milagro.												
PROV. DE CHALDEA.												
Purén.												
Cocora de Jicá.												
Narganá.												
Puerto Calico.	1		1									
Túpica.												
Palenque.												
Total.	19	28	27	36			35	10	10	15		

Panamá, 30 de Noviembre de 1932.

El Registrador General del Estado Civil de las Personas.

ALFONSO F. FABREGA

CUADRO que demuestra los documentos enviados por los Alcaldes y Corregidores de la República al Registro Central del Estado Civil durante el mes de Noviembre de 1932.

## PROVINCIA DE CHIRIQUÍ

DISTRITOS Y CORREGIMIENTOS	CUPONES DE NACIMIENTOS				PARTES DE MATRIMONIOS		PARTES DE DEFUNCIÓN				ACTAS DE VENCINDAD	
	Varones		Mujeres		C.	R.	Mayores		Menores		Varones	Mujeres
	Legítimos	Naturales	Legítimos	Naturales			V.	R.	V.	R.		
DAVID.	23	46	21	39	3	2	24	11	12	18		
Chiriquí (Capellán)	3	12	1				1	9	6	4		
Mazote.												
Los Lomos.	1	2										
Pedregal.												
San Felipe.												
San Carlos.												
Villapalmar.												
Ayacujo.	1	14	5	14			2	4	7	3	8	
Puerto Armuelles.	1	2					2		2	2		
Coco.												
Chiriquí Viejo (El Progreso)												
Dulce.	10	1	3				3	8	1	5		
Espinoza.	3	7	1	2			1	3	1	3		
Cahabón.	1	2										
Ercáman.	21	69	21	51			3	3	9	5		
Gorgona.												
Juchilla.												
Callejas Górdona.												
San Andrés.	3	2					1		1	1		
COLERA.												
Los Caños.												
Potrerillos.	2	2	4									
CAJALCA.												
Fuerte de Sombrero.												
Chiriquí de Guachique.												
EMERITOS.												
El Nancito.												
El Félix.												
LAS LAJAS.												
Santa Cruz.												
SAN LORENZO (Herraduras).												
Boca del Monte.												
Coco Chico.												
Boquerón.												
TOLÉ.	4	9	4	4								
Veladero.												
Cerro Viejo.												
Cuetibito.	2	2										
San Juan.												
Total.	67	191	60	143	4	5	45	56	45	35		

Panamá, 30 de Noviembre de 1932.

El Registrador General del Estado Civil de las Personas.

ALFONSO F. FABREGA

**GACETA OFICIAL**

SE PUBLICA TODOS LOS DIAS HABILES  
(a excepción de los Sábados)

DIRECTOR: SIMON ELIET

OFICINA: Imprenta Nacional, Calle 11 Oeste, N° 2.  
Teléfono, 1064 J. — Apartado 451.

ADMINISTRACION: Jefe de la Sección de Ingresos  
de la Sra. de Hda. y Tesoro.

## SUSCRIPCIONES MENSUALES

B. 0.75 en la República de Panamá. — B. 1.00 en el exterior  
(donde haya que pagar franqueo)

Valor del ejemplar: Cinco centésimos de balboa.

**Movimiento en la Oficina del Registro  
de la Propiedad**

## RELACION

de los documentos presentados al Registro Público el día 23 de Marzo de 1933.

As. 869. Escritura número 294 de ayer, de la Notaría Segunda, por la cual "Juan de la Guardia y Compañía", cancela hipoteca a Allan Adrián Lewis.

As. 870. Escritura número 229 de ayer, de la Notaría Primera, por la cual Miguel Wenceslao Conte constituye hipoteca a favor de Joshua Piza sobre varias fincas ubicadas en Cocté para garantizar a éste una fianza dada a su favor a "The Chase National Bank of the City of New York", y además metraspensiones quedan.

As. 871. Documento traducido del inglés por el Intérprete Público otorgado ante Cecil Eric Prescott, Notario de la ciudad de Gibraltar, Colonia inglesa, por la cual se declara disuelta la sociedad denominada "Pohomali Hermanos". Dicho documento fue otorgado el día 13 de abril de 1932.

As. 872, 873 y 874. Oficios números 2567, 2568 y 2569, de 28 de los corrientes, dirigidos por el Gerente del Banco Nacional, en los cuales comunica que esa institución, en uso de facultad que se reserva en el contrato de hipoteca, ha avisado la administración de sendas fincas ubicadas en Panamá, pertenecientes a Amalia Fernández de Arjona, Rosenda Piñarro de D'Anello y Martina E. de Pougher.

**MOVIMIENTO EN LA ALCALDIA DEL DISTRITO CAPITAL**

## NACIMIENTOS

(Día 23 de Marzo)

Luis H. Pizana  
Eduardo Ma. Barraza  
Glady Estela Coimbra  
José Isabel Guerrero  
Purita María Fugaza M.  
Elsa Candelaria Jackson  
Aguacata Donderia Brutto.

## DEFUNCIONES

(Día 23 de Marzo)

George Brown  
Sabina Matrona  
Clifford Forman

**AVISOS Y EDICTOS**

## EDICTO EMPLAZATORIO

El Juez Segundo Municipal del Distrito de Panamá,

Por el presente emplaza a Abelardo Arrocha o Ricardo Homero Arrocha de 21 años de edad, soltero, electricista, natural de la República de México, vecino de esta ciudad, para que dentro del término de treinta días contados desde el día de la última publicación de este escrito, más el de la distancia, comparezca a estar a derecho en el juzgado que se le ha abierto en este Tribunal por el delito de hurto, según auto del distrito de Noviembre del año pasado.

Se advierte al emplazado que si así lo hiciere se lo oirá y administrar la justicia; de lo contrario la causa se le seguirá sin su intervención, su omisión se considerará como indicio

grave y será considerado fuera de las costas comunes, a las que se causen por su rebeldía.

Se responde a las autoridades administrativas y judiciales, para que procedan a la captura del emplazado y lo ordenen, y se avise a todos los habitantes de la República, con las excepciones que establece la Ley, para que manifiesten el paradero del mencionado, bajo pena de ser juzgados como encubridores por el delito que se persigue, si cabiere, en la financiación.

Este edicto se fija en foge, visible de la Secretaría, hoy 22 de Marzo de mil novecientos treinta y tres, y de él se envía a la Secretaría de Hacienda y Justicia para su publicación por otros órganos competentes, en la Gaceta Oficial.

El Juez,

M. A. HERRERA.

El Secretario,

Daniel Céspedes A.

5 vs.—1

## AVISO DE LICITACION

Hasta las tres de la tarde, en punto del día treinta del mes de Abril de 1933, se recibirán en el Despacho de la Gobernación de la Provincia de Cocté, propuesta para el suministro y colocación del techo de tejas del Hospital de Penoné.

Las propuestas deberán hacerse en papel sellado de primera clase y estar acompañadas de una suma en efectivo de B. 50.00 o un comprobante expedido por la Agencia respectiva del Banco Nacional, por el cual conste que se ha depositado esa suma a ordenes del Gobernador de la Provincia de Cocté. El pliego de cargos y especificaciones, podrá consultarse en la Gobernación de la Provincia de Cocté en horas hábiles.

Las propuestas serán abiertas y leídas a la hora de la licitación, en presencia de los proponentes o de sus representantes autorizados y se adjudicará provisionalmente al mejor postor.

La licitación se regirá por lo dispuesto en el art. 31 de la Ley 63 de 1917.

JOSÉ P. RODRIGUEZ,  
Gobernador de la provincia  
de Cocté.

Penonomé, 21 de Marzo de 1933.

## AVISO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Guataca, al público,

## HACE SABER:

Que en poder del señor Joaquín Quirós natural de David y vecino hoy de este Distrito ha sido depositado un toro de color negro sin marca de ninguna clase de dos años de edad más o menos. El mencionado animal se encuentra vagando hace más de seis meses en propiedades del denunciante señor Reinaldo Barrios en el lugar conocido con el nombre del "Pionón" de esta jurisdicción sin dueño conocido. En cumplimiento a lo dispuesto en los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo se da el presente aviso en lugares visibles de esta Alcaldía para el término de treinta días para que dentro de este tiempo el que se crea con derecho al referido animal lo haga valer, con la advertencia de que si nadie comparte será rematado en subasta pública por el señor Tesorero Municipal de este Distrito y copia de este aviso se envía al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL.

Guataca, Diciembre 7 de 1931.

El Alcalde,

ULFANO DE ORALIA V.

El Secretario,

Darío Samudio D.

Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL. Si dentro del término fijado no fuere reclamado en forma legal, dicho animal será rematado por el señor Tesorero Municipal en pública subasta.

Boquerón, 7 de Diciembre de 1931.

El Alcalde, PABLO QUINTERO.

El Secretario, A. A. Herrera.

30 vs.—2

## EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del distrito de David, al público,

## HACE SABER:

Que en poder del señor J. Gerardo Méndez, mayor de edad y vecino de San Pablo, de la jurisdicción de este Distrito, se encuentra depositado un ternero sin marca de ninguna clase de color amarillo ojí-negro, el cual tiene como quince (15) meses de edad y se encontraba vagando por la finca de dicho señor Méndez desde hace más de seis meses, sin conocimiento alguno.

A fin de que todo aquél que se crea con derecho al referido animal, se fije con este Edicto en lugar visible de esta oficina y copia del mismo se le remite al señor Secretario de Gobierno y Justicia, para su publicación en la GACETA OFICIAL, conforme lo establece el Código Administrativo al respecto, haciéndose constar que si vencido ese término no probare nadie ser dueño de ese animal, se rematará en pública subasta por el Tesorero Municipal del distrito, en almoneda pública.

David, Diciembre 23 de 1931.

El Alcalde,

G. CORDOBA R.,

El Secretario,

E. Gutiérrez G.

30 vs.—2

## EDICTO

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Bugaba, al público,

## HACE SABER:

Que en poder del señor Gilberto Pino R., panameño, de esta vecindad, se encuentra depositado un caballo rosillo, herido a fuego con este herete, que fue presentado al Despacho por el señor Eduviges Franco, por haberlo encontrado dentro de sus propiedades ubicadas en Sigui de esta jurisdicción, lugar por donde andaba vagando desde hacía muchos días sin dueño conocido y perjudicando a los vecinos; por lo que se le ha considerado como bien vacante; para que sirva de formal notificación a toda persona que se crea con derecho al semental referido, se fija el presente edicto en lugar visible del Despacho por el término de treinta días, los que vencidos, se procederá al remate en pública subasta en la Tesorería Municipal del Distrito. Copia del presente edicto, se remitirá a la Secretaría de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL, dando así cumplimiento a lo establecido en los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo.

El Alcalde,

PEDRO LASSONDE A.

El Secretario,

Luis R. Franceschi.

30 vs.—4

## SÍA. DE HACIENDA Y TESORO

## AVISO OFICIAL

Se hace saber al público que las nóminas o cuotas que se traigan al Despacho para ordenar el pago, no serán recibidas sino en las horas de la mañana de cada día, y la entrega de las mismas, se hará en las horas de la tarde del día siguiente o se devolverán con las objeciones del caso si no estuvieren correctas.

E. A. JIMÉNEZ,

Sía. de Hda. y Tesoro.

**IMPRENTA NACIONAL**

Los trabajos que se ordenen a la Imprenta, como esqueletos y fórmulas, deben calcularse en su cuantía como para tres meses de duración. Con este procedimiento no hay despilfarros ni aglomeración de trabajo y la Imprenta tendrá ocupación permanente y metódica.

El Director.

**AVISO OFICIAL**

Se avisa a los interesados en obtener la adjudicación de lotes de terreno que forman parte del área destinada a la nueva población de Arraiján, que deben presentar personalmente sus solicitudes ante la Sección Segunda de la Secretaría de Hacienda y Tesoro y firmar la nota de presentación que el Jefe de dicha Sección estampó al pie del respectivo memorial. En dicha nota se hará constar la hora y día de la introducción de la solicitud y para que ésta pueda ser admisible, debe estar acompañada del certificado que exige el art. 14 de la Ley 32 de 1932.

El Sub-Secretario de Hacienda y Tesoro.

FABIO RIOS.

**NOTIFICACION**

Se notifica a los arrendatarios de Apartados de Correos de la Agencia Postal de Panamá que adeuden el valor del arrendamiento, que si no cancelan las sumas pendientes de pago durante el presente mes les será suspendido el servicio y que en consecuencia toda su correspondencia será enviada a la Sección de Lista General. La Dirección General cumpliendo orden superior procederá al cobro de lo adeudado, haciendo uso de la facultad de hacerlo por jurisdicción respectiva en los términos determinados en el Código Judicial.

JOSÉ DE ORSALIA JOVANE.  
Director General.

**AVISO OFICIAL****ADMINISTRACION GENERAL DEL IMPUESTO DE LICORES**

Se notifica a todos los comerciantes que se dediquen a la venta de tabaco prensado (breva) o picadura, la obligación en que están de notificar a esta Oficina y sus dependencias de toda la República y a los Resguardos Nacionales, la cantidad de tabaco de esas clases que tengan en existencia el día último del presente mes, para hacer el inventario de dichos artículos, de acuerdo con lo que ordena el Decreto N° 23 de 2 de Febrero de 1933.

LEOPOLDO ABOSEMENA,  
Administrador General.

**AVISO OFICIAL**

Para conocimiento general y en especial de los patrones y empleados o los que mediante contrato o en cualquier forma presten servicios en empresas, compañías, o en establecimientos comerciales, industriales o de cualquier otra índole, se transcribe a continuación lo que establece el artículo 2º de la Ley 8º de 11 de Febrero de 1931, sobre vacaciones.

El artículo mencionado dice así:

"Art. 2º Despues de dos años de servicio continuo los empleados o los que mediante contrato o en cualquier forma hayan prestado dicho servicio, tendrán derecho a que se les recomienda un mes remunerado de vacaciones en cada uno de los años subsiguientes, las cuales pueden ser acumulables hasta por dos años."

En consecuencia, se exhorta a los patrones a tomar debida nota de lo que dispone la Ley sobre vacaciones a los empleados, etc., que hayan cumplido dos años de servicio continuo, y a la vez para que se sirvan comunicar a la Oficina del Trabajo cada caso en el cual den cumplimiento a la Ley con alguno de sus empleados, etc., a fin de poder confeccionar los datos estadísticos sobre este sector de la vida obrera nacional.

ANDRES MOJICA.  
Jefe de la Oficina del Trabajo.

**SECRETARIA DE HACIENDA Y TESORO****A LOS COMERCIANTES**

El Jefe de la Sección Primera de la Secretaría de Hacienda y Tesoro, a los interesados hace saber:

Que por disposición de este Despacho, las solicitudes de exoneraciones del pago de impuesto de introducción presentadas hasta las 10 a. m. serán entregadas a las 11 del mismo día; pero todas las que se presenten después de las 10 de la mañana no se entregarán hasta el día siguiente.

El Jefe de la Sección Primera de la Secretaría de Hacienda y Tesoro,

HORACIO MORENO Y A.

**AVISOS Y EDICTOS****EDICTO**

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de San Carlos, al público

**HACE SABER:**

Que en poder del señor Emiliano García natural y vecino de este Distrito, se encuentra depositada una vaca de color amarillo, como de ocho años de edad poco más o menos, cuyo animal está marcado a fuego con tres ferretes así, en la pata izquierda: D R R; en el vacío del lado derecho y con las siguientes marcas de sangre: en la oreja izquierda tiene dos muescas, y en la derecha una, con la punta de la oreja cortada. Este animal ha sido denunciado por el mismo señor García, al fijarse en los ferreteros que son desconocidos en este Distrito, y para encontrarla vagando desde hace ocho meses, como bien vacante, en el lugar denominado "Acilia" de esta jurisdicción. Para que sirva de formal notificación a todo el que se crea con derecho al referido animal y para dar cumplimiento a los artículos 1601 y 1602 del Código Administrativo, el suscrito Alcalde depositó dicho animal en poder del denunciante mismo y ordenó fijar el presente aviso en lugar acostumbrado de este Despacho, por el término de treinta días y enviar copia al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la GACETA OFICIAL. Si vencido el plazo no se presenta su dueño a reclamarla, se procederá a rematarla en la Tesorería Municipal de acuerdo con los artículos citados.

Piado hoy 14 de Diciembre de 1931.

Sam Carlos, 20 de Abril de 1932.

El Alcalde,

TOMAS ESCARTIN.

El Secretario

José Cruz.

30 vs.—27

**AVISO**

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito, al público

**HACE SABER:**

Que en poder del señor Eligio Domínguez, residente en el caserío de Montero de esta comparsa, se encuentra depositado como bien vacante sin dueño conocido un toro color de oveja amarilla jijape, rayado a fuego así... y ha sido denunciado como bien sin dueño conocido y se encontraba hace tres años, poco más o menos, pastando en los Banos de La Calzadilla, jurisdicción de este Distrito.

Se avisa al público para el que se crea con derecho a la mencionada especie se presente a reclamarla ante el suscrito.

Si pasados treinta días de este requerimiento no habiése reclamación alguna, la res será rematada en almoneda pública por el señor Tesorero Municipal, de acuerdo con las formalidades de Ley y entregada al que resulte favorecido con el remate.

Piado en esta localidad por el término de treinta días, se remite para su publicación en la GACETA OFICIAL por igual término.

Aguadulce, 27 de Junio de 1932.

El Alcalde,

J. B. DE BELLIO.

El Secretario,

Joaquín Méndez Jr.

30 vs.—22

**AVISO**

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito, al público

**HACE SABER:**

Que en poder del señor Asunción González mayor de edad y vecino de este Distrito, se encuentra una vaca color oveja amarilla jijape, rayada a fuego así... y ha sido denunciada como bien sin dueño conocido y se encontraba hace tres años, poco más o menos, pastando en los Banos de La Calzadilla, jurisdicción de este Distrito.

Se avisa al público para el que se crea con derecho a la mencionada especie se presente a reclamarla ante el suscrito.

Si pasados treinta días de este requerimiento no habiése reclamación alguna, la res será rematada en almoneda pública por el señor Tesorero Municipal, de acuerdo con las formalidades de Ley y entregada al que resulte favorecido con el remate.

Piado en esta localidad por el término de treinta días, se remite para su publicación en la GACETA OFICIAL por igual término.

Aguadulce, 27 de Junio de 1932.

El Alcalde,

J. B. DE BELLIO.

El Secretario,

ENRIQUE ALVARADO.

El Secretario,

Manuel M. Correa G.

30 vs.—17

## AVISOS Y EDICTOS

## PERMANENTE

**Los documentos publicados en la "Gaceta Oficial" se considerarán oficialmente comunicados para los efectos legales y del servicio.**

**El Subsecretario de Gobierno y Justicia,**

**ROBERTO R. ROYO**

## AVISO DE LICITACION

Desde el dia 2 de Marzo actual hasta el dia 2 de Abril del presente año al momento en que el reloj de la Oficina suene la primera campanada de las diez de la mañana, se recibirán en el Despacho de la Gobernación de la Provincia de Colón, propuestas en pliego cerrado para el suministro de alimentación a los presos de la Cárcel Pública de la ciudad de Colón y sus dependencias, a base de veinticinco céntimos de balboas (Bs. 0.25) por ración diaria de cada preso. Cada proponente deberá acompañar a su propuesta constancia de haber consignado en la agencia del Banco Nacional, la cantidad de cincuenta balboas como fianza de quiebre, para ser admitido a la licitación, sin perjuicio de que si resultare favorable, otorgue fianza personal, hipotecaria o depósito en dinero efectivo, para responder de las obligaciones que contraiga. Cuando suene la primera campanada de las once de la mañana del dia veintiocho de Marzo antes dicho, se abrirán los pliegos y desde ese momento hasta la primera campanada de las doce en el reloj de la Oficina, se oirán las ofertas de los licitadores y se adjudicará el remate provisionalmente al que haga la postura más ventajosa para los intereses del Gobierno o se rechazarán las propuestas si se estimare conveniente. Serán condiciones generales de la licitación las contenidas en el artículo 94 de la ley 63 de 1917. Los pliegos de cargo pueden ser consultados todos los días hábiles por los interesados en la Secretaría de la Gobernación.

Colón, Febrero 23 de 1933.

El Gobernador de la Provincia.

AUGUSTO A. CERVERA.

## AVISO DE LICITACION

Hasta que suene en el reloj de la Oficina la primera campanada de las tres de la tarde del dia 31 del mes de Marzo del corriente año, se recibirán en la Secretaría de Agricultura y Obras Públicas, propuestas para la celebración de un contrato de arrendamiento de la Granja Modelo de Aguaque.

A la hora indicada serán abiertos los pliegos y se oirán pujas y recargas verbales hasta que el reloj marque las cuatro de la tarde, cuando se hará la adjudicación provisional al mejor postor.

Las bases del contrato pueden ser consultadas en la Secretaría de Agricultura y Obras Públicas todos los días hábiles.

Se fija como base para el arriendo la suma de B. 30.00 mensuales. Para ser postor admisible hay que acompañar constancia de que se ha depositado en el Banco Nacional la suma de B. 30.00 como fianza de quiebre. No será postura admisible la que no cubra la base. Son condiciones generales de la licitación, las que establece el artículo 94 de la Ley 63 de 1917.

Panamá, 1º de Marzo de 1933.

El Secretario de Agricultura y Obras Públicas.

A. TAPIA E.

## EDICTO EMPLAZATORIO N.º 4

El suscrito Juez Segundo Suplente del Juzgado Segundo del Circuito de Colón.

Por el presente cita, llama y emplaza a Concepción Jarumillo, panameño, natural de Las Guías, Distrito de Antón, como de veinte a veintidós años de edad, de color negro, estatura regular, pelo negro ensortijado y duro; como señales particulares:

lares tiene en las piernas cicatrices de úlceras o flagas y últimamente ejercía en la ciudad de Panamá el oficio de vendedor de carbón, tráfico con más frecuencia por la calle 14 Oeste, para que comparezca a este Tribunal dentro del término de treinta días más la distancia a contar desde formal publicación de este edicto, a estar a derecho en el juicio que en su contra se le sigue por delito de hurto.

Se hace esta citación en virtud de lo dispuesto en providencia de fecha cuince del mes en curso, en la cual se ordenó la captura del sindicado, después de haber solicitado su comparecencia por todos los medios posibles sin haber conseguido.

Se recuerda a las autoridades del orden judicial y político, a las personas en general y panameños, con la excepción establecida por la ley, la obligación en que están de denunciar, perseguir y capturar al sindicado, pena de incurrir en la responsabilidad de encubridores del delito porque se procede.

Este edicto se fija en lugar visible de la Secretaría y copia de él se envía al señor Relator de la Honorable Corte Suprema de Justicia para su debida publicación en el Registro Judicial por cinco veces consecutivas conforme lo ordena el artículo 2345 del Código Judicial.

Dado en Panamá, hoy quince de Marzo de mil novecientos treinta y tres.

El Juez.

JOSÉ RUSERO JAEN.

El Secretario.

R. de la Guardia.

5 vs.—4

## AVISO DE REMATE

El suscrito Secretario del Gobernante del Banco Nacional en ejercicio de la jurisdicción colectiva, por medio del presente aviso, al público

HACE SABER:

Que por medio de providencia fechada el 17 de los corrientes, dictada en el juzgado ejecutivo panameño que se adelanta contra el señor Moisés David Cardone, se ha señalado el dia Jueves tres (3) de Abril proximo para que entre las ocho en punto de la mañana y las cinco de la tarde tenga lugar el remate público de lo siguiente:

Trescientos veinticinco (325) acciones de la "Panama Brewing & Refrigerating Company", que tienen un valor nominal de veinte balboas (B. 20.00) cada una.

Será base del remate la suma de cinco mil doscientos balboas (B. 5.200.00), o sea diez y seis balboas (B. 16.00) por cada una de las trescientas veinticinco (325) acciones.

Se admitirán posturas por las dos terceras partes del avalúo y para que ellas sean admisibles deben los postores consignar, previamente el costo por cuenta de dicho avalúo.

El remate se llevará a cabo en las oficinas del Banco Nacional establecidas en esta ciudad, entre las ocho de la mañana y la hora en que el reloj marque las cinco de la tarde. Las posturas serán recibidas desde la hora de la apertura de la licitación hasta las cuatro en punto de la tarde. Las pujas y repujas tendrán lugar dentro de la última hora del remate.

El Banco se reserva la facultad de rechazar las ofertas que se le hagan si no fueren convenientes a sus intereses.

Para más informes deben los interesados acudir al suscrito en las oficinas del Banco.

Panamá, 21 de Marzo de 1933.

El Secretario.

Juan Pastor Paredes.

3 vs.—3

## EDICTO EMPLAZATORIO

El señor Juez Primero del Circuito de Los Santos, al público

HACE SABER:

Que en el juicio de sujeción iniciada de María Cárdenas viuda de Rivera, se ha dictado un auto cuya parte resolutiva dice así:

"Juzgado Primero del Circuito de Los Santos—Las Tablas, diez y ocho de Febrero de mil novecientos treinta y tres... Vistos...

Declara: Primero.—Que está abierta la sucesión intestada de María Cárdenas viuda de Rivera, viuda que fue del Distrito de Los Santos desde el dia primero de Agosto del año próximo pasado, fecha en que tuvo lugar su defunción. Seundo.—Que son herederos sin perjuicio de tercero, José Pío y José Vicente Ferrer Rivera, en su carácter de hijos legítimos. Tercero.—Que comparezcan a estar a derecho en la sucesión, dentro del término de treinta días hábiles, todas las personas que tengan algún interés en el. Falso y publicarse el edicto de que trata el Artículo 1601 del Código Judicial citado, con la parte resolutiva del presente auto. Copiase y notifíquese.—M. Tejada. El Secretario. D. Palomino."

Santiago, Diciembre 28 de 1931.  
A. Arosemena S."

El Gobernador.

MARCOS ROBLES.

El Secretario.

Rodolfo Arosemena.

Santiago, Enero 23 de 1932.

3 vs. 1

## AVISO DE REMATE

El suscrito Secretario ad-interim del Juzgado Segundo del Circuito de Panamá, por medio del presente aviso, al público en general.

HACE SABER:

Que se ha señalado el dia treinta de los corrientes para llevar a cabo en este tribunal, dentro de las horas legales, la diligencia de remate del bien embargado en la ejecución que adelanta Aquile Rodríguez contra Alvin Wint. Dicho bien es el siguiente:

Un carro (chiva) marca "Graham Brother", que porta la placa número 11-020 del Municipio de Panamá y número 50-1254 de la Zona del Canal, ambos del año próximo pasado. Su motor tiene en la parte superior el número A. A. 36001 y el número 17827. Este carro ha sido evaluado en la suma de trescientos balboas (B. 300.00) y se encuentra depositado en poder del señor Miguel Salamino.

Para habilitarse como postor se requiere la consignación previa en la Secretaría del tribunal del cinco por ciento (5%) del avalúo de la propiedad en remate, y será postura admisible la que cubra las dos tercias partes de ese avalúo.

Se oirán ofertas hasta las cuatro de la tarde del dia arriba indicado. De esta hora en adelante se escucharán las pujas y repujas que pudieren presentarse hasta que sea cerrada la subasta con la adjudicación del bien en venta al mejor postor.

Panamá, 14 de Marzo de 1933.

J. B. Borrocal B.,  
Secretario ad-interim.

## EDICTO EMPLAZATORIO

El Juez Segundo Municipal del Distrito de Panamá.

Por el presente emplaza a Julio Rojas o Rodríguez, mayor de edad, natural de Venezuela, para que dentro del término de treinta (30) días contados desde el dia de la última publicación de este Edicto, más el de la distancia, comparezca a estar a derecho en el juicio que se le sigue en este Tribunal por el delito de hurto, según auto del diecisiete de Enero del presente año.

Se advierte al emplazado que si lo hiciera se le oiría y administraría justicia, de lo contrario la causa se le seguiría sin su intervención, su omisión se consideraría como indicio grave y será condenado fuera de las costas comunes, a las que causen por su rebeldía.

Se requiere a las autoridades administrativas y judiciales para que procedan a la captura del enajenado o la ordenen, y se excita a todos los habitantes de la República, con las excepciones que establece la Ley, para que manifieste el paradero del mencionado, bajo pena de ser juzgados como encubridores por el delito de que se le persigue, si sabiéndolo no denunciaren.

Este edicto se fija en lugar visible de la Secretaría, hoy 22 de Marzo de mil novecientos treintitrés, y copia de él se envía a la Secretaría de Gobierno y Justicia para la publicación, por cinco veces consecutivas, en la GACETA OFICIAL.

El Juez.

M. A. HERRERA.

El Secretario.

Daniel Cespedes A.

5 vs.—1

Sorteo

Nº 731

# LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

## PLAN DEL SORTEO ORDINARIO QUE SE JUGARA EL DIA 26 DE MARZO DE 1933

<b>1 PREMIO MAYOR de.....</b>	<b>B. 18,000.00.....</b>	<b>B. 18,000.00</b>
<b>1 SEGUNDO PREMIO de.....</b>	<b>5,400.00.....</b>	<b>5,400.00</b>
<b>1 TERCER PREMIO de.....</b>	<b>2,700.00.....</b>	<b>2,700.00</b>
<b>18 APROXIMACIONES de.....</b>	<b>180.00 cada una.....</b>	<b>3,240.00</b>
<b>9 PREMIOS de.....</b>	<b>900.00 cada uno.....</b>	<b>8,100.00</b>
<b>90 PREMIOS de.....</b>	<b>54.00 cada uno.....</b>	<b>4,860.00</b>
<b>900 PREMIOS de.....</b>	<b>18.00 cada uno.....</b>	<b>16,200.00</b>
<b>SEGUNDO PREMIO</b>		
<b>18 APROXIMACIONES de.....</b>	<b>B. 45.00 cada una.....</b>	<b>810.00</b>
<b>9 PREMIOS de.....</b>	<b>90.00 cada uno.....</b>	<b>810.00</b>
<b>TERCER PREMIO</b>		
<b>18 APROXIMACIONES de.....</b>	<b>B. 36.00 cada una.....</b>	<b>648.00</b>
<b>9 PREMIOS de.....</b>	<b>54.00 cada uno.....</b>	<b>486.00</b>
<b>1,074</b>	<b>Total.....</b>	<b>B. 61,254.00</b>

**PRECIO DEL BILLETE, B. 9.00****PRECIO DE UN DECIMO-OCTAVO DE BILLETE B. 0.50****EDICTO**

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Macaracas al público.

**HACE SABER:**

Que en poder del señor Martín M. Carranza de esta vecindad se encuentra un caballo colorado y de regular tamaño, castrado y herido a la inquisición con este ferrete T el cual fue presentado a este Despacho por el señor Tiburcio Mogorusa por encontrarse haciendo daño en propiedades del señor Mogorusa, sin que hasta la fecha se haya presentado persona alguna a reclamarlo; por lo que el suscrito Alcalde en cumplimiento del Artículo 1609 y 1601 del Código Administrativo, fija el presente Edicto en lugar visible del Despacho, por el término de treinta días (30) contados desde la fecha, para que se sirva de formal notificación al interesado, el cual debe presentarse a reclamar sus derechos dentro del término señalado, el que una vez vencido se procederá al remate en subasta pública.

Y para ello remitase copia al señor Secretario de Gobierno y Justicia para su publicación en la Gaceta Oficial por el término señalado.

**El Alcalde,****MONESTO MORENO C.****El Secretario,****Roberto Moreno.****30 vs.—12****AVISO**

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Atón, al público.

**HACE SABER:**

Que en poder de Miguel Henriquez de esta vecindad, se encuentra depositado un novillo de color amarillo pálido marcado con estos hierros TCA el primero en el costillar del lado derecho y el segundo en la cadera del mismo lado y con una mancha de color rojizo en la oreja derecha. Que este animal se encontraba vagando en el lugar de El Jobo hace más de un año sin dueño conocido.

En cumplimiento a lo dispuesto por los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente

aviso en lugares públicos de esta porción por el término de treinta días, y copia del mismo se envía a la Secretaría de Gobierno y Justicia, para que lo haga publicar en la Gaceta Oficial, con el fin de que en dicho término se presente su dueño a reclamarlo, o el Tesorero Municipal lo rematará en subasta pública.

Atón, 17 de Marzo de 1932.

**ABRAHAM BERNAL.****El Secretario,** **Manuel Vélez.****30 vs.—30****AVISO**

El Alcalde Municipal del Distrito de Calobre, en cumplimiento del artículo 1601 del Código Administrativo, al público en general,

**HACE SABER:**

Que en poder del señor Manuel Pascual Valleser, se halla depositada una vaca de segunda talla, color amarillo, ojinegra, orejas despuntadas, y marcada a fuego en la pulpa de la pluma derecha, con la marca

J y en la pulpa del mismo lado con la marca

la cual ha sido denunciada como blanca vaca.

Se fija el presente con el fin de que tanto el dueño como los interesados se presenten a hacer valer sus derechos en la forma y dentro del término legal.

Calobre, 19 de Agosto de 1932.

**El Alcalde,****HERMENEGILDO P. VALLESTER.****El Secretario,****José del C. Franco.****30 vs.—8****EDICTO**

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Poerí, al público

**HACE SABER:**

Que en poder del señor Juan José Villarreal, vecino de este Distrito, se encuentra depositado un ternero de dos años de edad, amarillo

claro, cuernos blancos casi en su totalidad inclinados hacia adelante, con marcas de sangre así: trenza en la oreja izquierda y borqueta en la punta de la oreja derecha, marcado a fuego con una S.

Que dicho animal hace más de un mes se encuentra vagando por el término de Villarral llamado "Alta de los Higos", sin que se le haya conocido dueño alguno y que para los efectos de los artículos 1601 y 1602 del Código Administrativo se fija el presente edicto en lugar visible de este Despacho y copia de él se envía al señor Secretario de Gobierno y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal y Justicia, para su publicación en la Gaceta Oficial por el término de treinta días; para que todo el que se crea con derecho al referido animal se presente a reclamarlo en tiempo oportuno y si en el término fijado no se presenta, dicho animal será rematado en subasta pública por el

señor Tesorero Municipal del Distrito.

Copia del presente edicto se envía a la Secretaría de Gobierno y Justicia para su publicación en la Gaceta Oficial.

Boquerón, 17 de Enero de 1933.

**El Alcalde,****JOSE ALEJANDRO MADARIAGA.****El Secretario,****Aniceto Castillo.****30 vs.—18****AVISO**

El suscrito Alcalde Municipal del Distrito de Cagira, al público,

**HACE SABER:**

Que en poder del denunciante señor Pablo Quijano de esta vecindad, se encuentra depositada una yegua azuleja, de cinco cuartas dos pulgadas de alto, medio bronce, marrada en la pulpa del lado derecho, así:

(S)

que según el denunciante tiene tres meses de estar vagando por los alrededores del Corregimiento de La Campaña, jurisdicción de este Distrito, sin concretar dueño alguno.

De conformidad con lo preceptuado en los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente aviso en lugar visible de esta Alcaldía, por el término de treinta (30) días hábiles y copia del mismo se envía al Jefe de la Sección de Ingresos, para su publicación en la Gaceta Oficial, para que dentro de ese plazo el que se crea con derecho al referido animal lo haga valer en la advertencia que si nadie comparece será rematado en subasta pública por el Tesorero Municipal del Distrito, en moneda

que según el denunciante tiene tres meses de estar vagando por los alrededores del Corregimiento de La Campaña, jurisdicción de este Distrito, sin concretar dueño alguno.

En cumplimiento de los artículos 1600 y 1601 del Código Administrativo, se fija el presente edicto en lugar visible de esta Alcaldía, por el término de treinta (30) días, para que dentro de este término el q' se crea con derecho sobre el citado animal lo haga valer en la advertencia que si nadie comparece será rematado en subasta pública por el

Capira, Diciembre 16 de 1932.

**El Alcalde,****ABEL ORTEGA L.****El Secretario,****Felipe V. Vásquez C.****30 vs.—28**